ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ДП «СВЦОО»
(згідно статті 24 Закону України «Про технічні регламенти та оцінку відповідності» від 15.01.2015 № 124-VIII)

Зареєстровано в Реєстрі ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0438-19**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії
Срок действия/ Term of validity
з 25 листопада 2019 р. по 24 листопада 2024 р.

Сертифікат видано
Сертификат выдан /
Certificate is issued to
«ZETKAMA Sp. z o.o.»,
ul. 3 Maja 12, 57-410, Scinawka Srednia, Poland, Польща

Продукція
Продукция /
Production
Арматура трубопровідна промислова, артиклі (згідно додатків №№ 1-5), що застосовується для холодної, гарячої води, пари та неагресивних середовищ

8481
Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЭД/
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям /
Complies with the requirements
ДСТУ ГОСТ 5761:2018 (ГОСТ 5761-2005, IDT), ДСТУ ГОСТ 12.2.085:2007 (ГОСТ 12.2.085-2002, IDT), ДСТУ ГОСТ 5762:2004 (ГОСТ 5762-2002, IDT)

Виробник
Производитель /
Producer
«ZETKAMA Sp. z o.o.»,
ul. 3 Maja 12, 57-410, Scinawka Srednia, Poland, Польща

Місце виробництва
Место производства /
Place of production
«ZETKAMA Sp. z o.o.»,
ul. 3 Maja 12, 57-410, Scinawka Srednia, Poland, Польща

Додаткова інформація
Дополнительная информация /
Additional information
Продукція, що випускається серійно з з 25 листопада 2019 р. по 24 листопада 2024 р.

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності
Сертификат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body
ДП «СВЦОО», Україна,
03150, м. Київ, вул. Загородня, 15 (юридична адреса),
03045, м. Київ, вул. Плещеєва, 10 (фактична адреса).
Атестат про акредитацію від 25.02.2019 р. № 1О024
Контактний телефон: +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі
На основании /
On the grounds of
Протоколів №№ 196/19 ПЗкС, 197/19 ПРтС, 198/19 ПКС, 199/19 ПВзС, 200/19 ПФсС, 201/19 ПКзС від 05.11.2019 р. ВЦ ДП «СВЦОО» (№ 2Н122 від 28.09.2018 р.); звіту з оцінки СМЯ № 108/19 від 15.11.2019 р.; висновку № 108-2-Р/19 від 19.11.2019 р.

Керівник орг ану з сертифікації
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body
А.П. Олефіренко

М.П./Stamp

Ідентифікаційний код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:
www.svcoo.kiev.ua

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 1

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0438-19**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Арматура трубопровідна промислова:

Вентилі запірні
арт. 215, 216 з умовним проходом:
Dn (15-300) мм з робочим тиском 0,6 МПа; 1,6 МПа; чавунні,
Dn (15-200) мм з робочим тиском 2,5 МПа; з надміцного чавуну,
Dn (15-300) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві,
Dn (15-400) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 201 з умовним проходом:
Dn (10-50) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 217 з умовним проходом:
Dn (15-200) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві,
Dn (15-200) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;

Вентилі сильфонні
арт. 234, 235 з умовним проходом:
Dn (15-250) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (15-250) мм з робочим тиском 2,5 МПа; з надміцного чавуну,
Dn (15-250) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві;

Вентилі сильфонні
арт. 237 з умовним проходом:
Dn (15-200) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві,
Dn (15-200) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;

Клапани балансувальні
арт. 447 з умовним проходом:
Dn (40-300) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 221 з умовним проходом:
Dn (15-50) мм з робочим тиском 2,5 МПа; латунні;

Крани кульові
арт. 565 з умовним проходом:
Dn (15-250) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Клапани зворотні
арт. 275 з умовним проходом:
Dn (15-100) мм з робочим тиском 1,6 МПа; латунні,
Dn (15-300) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 277 з умовним проходом:
Dn (10-50) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Керівник органу з сертифікації **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body
M.P. Stamp

Ідентифікаційний код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:
www.svcoo.kiev.ua

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 2

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0438-19**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Арматура трубопровідна промислова:

Клапани зворотні
арт. 287, 288 з умовним проходом:
Dn (15-300) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (15-250) мм з робочим тиском 2,5 МПа; з надміцного чавуну,
Dn (15-200) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві;
арт. 302 з умовним проходом:
Dn (40-300) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 400 з умовним проходом:
Dn (50-600) мм з робочим тиском 1,0 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 401 з умовним проходом:
Dn (25-80) мм з робочим тиском 1,0 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 402 з умовним проходом:
Dn (50-400) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 407 з умовними проходами:
Dn (350-600) мм з робочим тиском 1,0 МПа; чавунні,
Dn (40-300) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (50-400) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 408 з умовними проходами:
Dn (50-300) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Корзини всмоктуючі
арт. 935 з умовним проходом:
Dn (40-300) мм з робочим тиском 1,0 МПа; чавунні;

Фільтри сітчасті
арт. 821 з умовним проходом:
Dn (15-400) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (15-250) мм з робочим тиском 2,5 МПа; з надміцного чавуну,
Dn (15-200) мм з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві;
арт. 823 з умовним проходом:
Dn (10-80) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Клапани поплавкові
арт. 272, 274 з умовним проходом:
Dn (25-200) мм з робочим тиском 1,0 МПа; чавунні;

Керівник органу з сертифікації **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body

М.П./Stamp

Ідентифікаційний код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:
www.svcoo.kiev.ua

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 3

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0438-19**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Арматура трубопровідна промислова:

Затвори поворотні
арт. 494 з умовним проходом:
Dn (50-200) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 495 з умовним проходом:
Dn (40-250) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 497 з умовним проходом:
Dn (25-1200) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 498 з умовним проходом:
Dn (25-600) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 499 з умовним проходом:
Dn (15-1600) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; з надміцного чавуну;

Клапани сапунні
арт. 917, 918 з умовним проходом:
Dn 25 мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Засувки клинові
арт. 111, 112 з умовним проходом:
Dn (40-800) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 019, 021 з умовним проходом:
Dn (400-1400) мм з робочим тиском 1,0 МПа; чавунні;

Засувки шиберні
арт. 120, 121 з умовним проходом:
Dn (50-1200) мм з робочим тиском 1,0 МПа; 1,6 МПа; чавунні;

Вентилі регулюючі
арт. 227 з умовним проходом:
Dn (15-250) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 236 з умовним проходом:
Dn (15-250) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (15-250) мм з робочим тиском 2,5 МПа; з надміцного чавуну;

Регулятори перепаду тиску
арт. 223 з умовним проходом:
Dn (15-50) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;
арт. 224 з умовним проходом:
Dn (65-150) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Керівник органу з сертифікації **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body

M.P. Stamp

УКРАЇНА ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ
Ідентифікаційний код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:
www.svcoo.kiev.ua

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 4

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0438-19**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Арматура трубопровідна промислова:

Регулятори тиску
арт. 226 з умовним проходом:
Dn (15-150) мм з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні;

Компенсатори
арт. 700 з умовним проходом:
Dn (32-300) мм з робочим тиском 1,6 МПа,
Dn (350-600) мм з робочим тиском 1,0 МПа;
арт. 701 з умовним проходом:
Dn (20-80) мм з робочим тиском 1,6 МПа;

Клапани запобіжні
арт. 240 з умовним проходом:
Dn (15-200) з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (15-200) з робочим тиском 4,0МПа; з надміцного чавуну,
Dn (15-200) з робочим тиском 4,0МПа; сталеві,
Dn (15-100) з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 570 з умовним проходом:
Dn (20-150) з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (20-150) з робочим тиском 4,0МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 610 з умовним проходом:
Dn (20-200) з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (20-200) з робочим тиском 4,0МПа; з надміцного чавуну,
Dn (20-200) з робочим тиском 4,0МПа; сталеві,
Dn (20-400) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 630 з умовним проходом:
Dn (20-200) з робочим тиском 1,6 МПа; чавунні,
Dn (20-200) з робочим тиском 4,0МПа; з надміцного чавуну,
Dn (20-200) з робочим тиском 4,0МПа; сталеві,
Dn (20-400) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 775 з умовним проходом:
Dn (20-40) з робочим тиском 1,6 МПа; з надміцного чавуну;
арт. 776 з умовним проходом:
Dn (10-40) з робочим тиском 1,6 МПа; з надміцного чавуну;

Керівник органу з сертифікації **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body
M.P. Stamp

Ідентифікаційний код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:
www.svcoo.kiev.ua

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
«СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ» (ДП «СВЦОО»)

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 5

Зареєстровано в Реєстрі ООВ ДП «СВЦОО» за № **UA.024.C.0438-19**
Зарегистрирован в Реестре органа по оценке соответствия под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Арматура трубопровідна промислова:

Клапани запобіжні
арт. 781 з умовним проходом:
Dn (10-32) з робочим тиском 1,6 МПа; латунні;
арт. 782 з умовним проходом:
Dn (10-25) з робочим тиском 2,5 МПа; латунні;
арт. 270 з умовним проходом:
Dn (20-50) з робочим тиском 4,0МПа; сталеві,
Dn (20-50) з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 650 з умовним проходом:
Dn (20-100) з робочим тиском 4,0МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 4,0 МПа; сталеві кислотостійкі;
арт. 670 з умовним проходом:
Dn (20-50) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-50) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві;
арт. 613 з умовним проходом:
Dn (20-100) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві;
арт. 614 з умовним проходом:
Dn (20-100) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві;
арт. 673 з умовним проходом:
Dn (20-100) з робочим тиском 6,3МПа; сталеві,
Dn (20-100) з робочим тиском 10,0МПа; сталеві.

Керівник органу з сертифікації **А.П. Олефіренко**
Руководитель органа по сертификации /
Director of the certification body
M.P./Stamp

Ідентифікаційний код 14315701

Чинність сертифіката можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:
www.svcoo.kiev.ua